

Usoda posadke ameriškega parnika City of Flint

Najnovejša poročila iz Moskve naznanjajo, da je posadka parnika na varnem v Murmansk.

BERLIN, 25. okt. — Nemčija je pričela danes pogajanja s Sovjetsko Rusijo, ki streme za to, da izposluje osvoboditev, ki so jo tvorili posadko ameriškega tovornega parnika City of Flint, katerega je zasedla nemška križarka ter pripeljala v rusko pristanišče Murmansk.

WASHINGTON, 25. oktobra. — Ameriško vlado skrbi usoda parnika, ki so tvorili posadko ameriškega parnika City of Flint. Vlada je povprašala o usodi posadke že v Berlinu in Moskvi, toda povsod brez uspeha. Ameriški poslaniki v Moskvi Steinhardt so uradno ruske vlade izjavili, da ne želijo, da bi posadka parnika City of Flint, ki jo vodi tajnik Cordell Hull, da bi se vrnila na sovjetsko tla, da izpusti parnik City of Flint.

Kot naznanjajo naknadna poročila, ki so prispela danes, da ruska vlada izjavila, da je posadka parnika City of Flint na varnem v Murmansk.

DO GOTOVIH MEJ!

Radniškim Glasnikom, ki je "list naprednih hraničarjev", vidimo novosti, ki jih tjerajo male narode u "Turška uvočena u Krog paktom s Anglesko Indija protiv Britanskog totalizma" itd., itd. — Ti so zdaj seveda v Angliji, v prvi vrsti, ki iščejo zavezništvo, ki bi mogli uspešno postaviti Hitlerju, da ne pobasati Avstrijo, Češko, mesto Memel in Poljsko, Madžarsko, Jugoslavijo, ki bi sploh vse, kar bo mogel.

POJASNILO

City, 25. oktobra. — Gray, 37 let stari mož, ki je preživljal z opravljanjem del, se je postavil da vokal neke živahne ulične mimoidoče. Rekel je: "J. J. je bil revček, ker je bil samo 'dajme', jaz vam pa predam mimoidoče novcev, ki jih hoteli vzeti, domnevajo, da imajo da imajo mož pravi, ki je vzela na policijsko postajo, da ni kaj napak v nje.

Izid volitev v bivših poljskih distriktih izkazuje opozicijo proti sovjetski vladi

Sovjetska Rusija pripravlja, z odobrenjem Nemčije, ultimatum Švedski, od katere bo zahtevala, da ji da na razpolago dvojne svojih pristanišč.

MOSKVA, 25. oktobra. — Izid volitev, ki so se vršile v Ukrajini in Belorusiji, kateri deli sta bili prej poljski in so ju zdaj zopet zavzeli Rusi, je izkazal kolikor toliko opozicijo proti sovjetski vladi.

V enajstih distriktih se bodo vršile nove volitve, ker vladni kandidati v teh distriktih niso dobili potrebne večine, da bi bili upravičeni do sedežev v ljudski zbornici Sovjetske Rusije.

Ker ni bilo na volilnih listah imen nobenih drugih kandidatov razen onih, ki jih postavila vlada, zato ljudstvo ni moglo voliti drugih ter je svojo opozicijo proti vladnim kandidatom javilo samo s tem, da je prečrtało njih imena na volilni listi.

LONDON, 26. oktobra. — Tukajšnji list "New Chronicle" poroča, da bo poslala Sovjetska Rusija, z odobrenjem nacistične vlade Švedski ultimatum, v katerem bo zahtevala, da postavi Švedska na razpolago ruski vojni mornarici svoji pristanišči v Gothenburgu in Karlskroni.

MALE DRŽAVE NAJ SE ZDRUŽIJO

SOFIJA, 25. oktobra. — "Slovo" objavlja članek v zvezi z mednarodnim položajem. Članek je po vsej svoji vsebini poziv malim državam, naj se združijo proti skupni nevarnosti. Male države so vsaka zase slabotne in ne morejo obvladati dogodkov, združene pa bi mogle biti močan činitelj in bi mogle potekati dogodkov dajati smer. Sedaj je tisti najnujnejši čas, da se male države združijo in tako v želji po skupnem nastopu pokažejo svojega zrelega narodnega duha.

Sulzmann nevarno bolan

Councilman John M. Sulzmann je dobil včeraj srčni napad ter se nahaja zdaj v kritičnem stanju na svojem domu, 1338 East 81st St. Ko se je sinoči enajst Sulzmanovih otrok zbralo okoli očetove postelje, jim je zdravnik dr. Samuel S. Berger dejal, da jim ne more povedati ničesar gotovega, kaj utegne prinesiti že prihodnja ura. Sulzmannovi prijatelji pravijo, da je k tej njegovi sedanjosti bolezi mnogo doprinesel njegov poraz, ko je bil poražen od zadnjih primarnih volitev, ko je ponovno kandidiral za councilmana.

Nemška obrambna črta še ni dovršena

Zavezniški letalci so opazili, da utrdjena dela na nekaterih krajih Siegfriedove črte še niso končana.

LONDON. — Posebni dopisnik londonskega Reuterja Clyfford, ki se nahaja na zapadnem bojišču, poroča svojemu uradu iz Francije sledeče: Od nekega mladega francoskega podporočnika, ki je sodeloval v razburljivem poletu nad Siegfriedovo črto, sem doznal zanimive podatke. Kakor znano, so letali izvidniški aeroplani nad Siegfriedovo linijo čisto zelo nizko, v zadnjem času ob maj 30 m. visoko. Ob tej priliki so napravili piloti posnetke s fotografskimi aparati in ti posnetki pojasnjujejo marsikaj, kar se dogaja za utrjeno črto nemške vojske.

Tisto, kar napravljajo na človeka največji vtis v tej stvari, je dejstvo da Siegfriedova črta v celoti še ni dovršena. Iz zraka se razločno vidi, da trava še ni obrasla zemlje, ki so jo prekopalvali za utrjene postojanke. Mestoma so sveži jarki prav dobro vidni, toda nikjer ni videti žive duše pri utrjevalnih delih. Na nekem kraju smo videli, kako so Nemci maskirali postavljene top. Na poletu preko mnogih vasi, nismo opazili nikjer niti enega civilnega prebivalca. Ulice so bile prazne in zapuščene. Nemci gradijo v ozadju na več mestih fingirana naselja, da bi s tem prevarili nasprotnika v orientaciji.

Dr. Maček pripoveduje o svojih idealih

Deloval bo za konsolidacijo države in vodil bo borbo proti korupciji in proti zatiranju svobode.

ZAGREB, 25. oktobra. — Vladimir Maček, vodja hrvatske seljačke stranke in podpremier jugoslovanske vlade, je danes izjavil v nekem intervjuju, da deluje zdaj na konsolidaciji države.

"Srbija ne more ostati več dolgo zasužnjena poleg svobodne Hrvatske," je dejal, razpravljajoč o novem statusu, ki si ga je izvojevala Hrvatska, ko je dobila avtonomijo.

"Zdaj obstoja moje delo v glavnem v premeščanju oblasti iz Beograda v Zagreb, toda usoda hrvatskega ljudstva leži v našem večjem kakor samo v administraciji svojih lastnih zadev. Mi bomo delovali za konsolidacijo vse države Jugoslavije in borili se bomo proti zatiranju demokracije," je rekel dr. Maček.

Seja

Društvo Zavezničarjev, št. 158 SNPJ, ima sejo v petek, 27. oktobra ob 7:30 uri zvečer.

John L. Lewis, predsednik CIO organizacije, kritizira WPA upravo

Pravi, da se stalno niža število delavcev pri WPA in da ima Ameriška delavska federacija pri tej vladni ustanovi posebne privilegije.

John L. Lewis je te dni ostro kritiziral politiko vlade z ozirom na WPA, češ, da se je položaj brezposelnih silno poslabšal in da je ponekod danes slabši kot je bil kdajkoli tekom preteklih treh let.

Število delavcev, ki so bili na WPA listi, je zmanjšano za več kot milijon oseb; prej je bilo pri teh delih 3,350,000 ljudi, zdaj jih ni niti dva milijona. V avgustu je bilo zaposlenih pri WPA samo 1,908,000 delavcev, do julija 1940 pa se bo to število zopet znižalo za pol milijona.

Lewis je dalje izjavil, da se CIO organizacija stalno bori, da bi mestne uprave povečale vsote za WPA dela.

Ameriška delavska federacija je imela velike koristi in v mnogih krajih tudi posebne privilegije pri WPA. Pri nekaterih projektih se ji je celo posrežilo doseči, da ni bil nihče zaposlen, kdor ni bil član A. F. of L.

Novo trgovino

V petek in soboto bo slavnostna odprtja pri Gorencu na 7508 St. Clair Ave. Čitajte današnji oglas in boste videli, kakšne posebnosti ima na razprodaji za odprtja.

Razprodaja

Pri Furniture Mart na 15428 Waterloo Rd. se vrši obletna razprodaja. Na razprodaji imajo vsakovrstno pohištvo po najnižji ceni.

Kultura

SLOGA

Naznanja se vsem članom in članicam pev. zbora "Sloga," da v petek ne bo pevskih vaj. Stanek se vrši v soboto večer ob 7. uri v sobi št. 1. Prosi se vse, da prinesejo vstopnice ali denar in ravno tako podporni člani in pobiranci oglasov. — Preds.

Morilka Winnie Ruth Judd pobegnila iz zapora

Pred osmimi leti je umorila dvojce svojih prijateljic ter razkosala njiju trupli.

PHOENIX, Ariz., 25. oktobra. — Iz tukajšnje ječe je pobegnila Winnie Ruth Judd, znana morilka, ki je v navalu ljubosumnja umorila dvojce bolničark. Morilka je uravnala odedo na svoji postelji, da je izgledalo, kakor da leži oseba na postelji, nakar je pobegnila iz ječe. V celici je pustila pismo, v katerem je sporočila, da se bo vrnila, da pa želi videti svojega moža in svoje starše.

Njen slučaj je izzval pred osmimi leti veliko senzacijo ne samo v Ameriki, temveč pa vsem svetu. Omenjena je namreč dne 16. oktobra 1931 umorila v svojem stanovanju v Phoenixu v navalu ljubosumnja dvojce svojih prijateljic, po poklicu bolničark, nakar so dva dni zatem na neki postaji v Los Angelesu našli dvojce kovčegov, iz katerih je kapala kri. Ko so ju odprli, se jim je nutil grozen pogled: v kovčegih sta bili stlačeni razkosani trupli njenih umorjenih prijateljic.

DOVOLJ ŽGANJA

WASHINGTON, 25. oktobra. — Ameriški parnik City of Flint, katerega so zasedli Nemci in odpeljali v Murmansk, je imel odpluti v soboto iz Glasgowa, Škotska, s tovorom škotskega žganja. Zdaj je na poti v Ameriko ameriški tovorni parnik American Traveler, ki ima na krovu 190,000 zabojev, ali 3,800 ton žganja. Sicer pa odhajajo iz Škotske skoraj vsak teden v Ameriko parniki, ki so natovorjeni s škotskim žganjem, ki tvori glavni uvozni predmet Zedinjenih držav v Anglije. Naznanja se, da ni nobenega vzroka, da se je importirano žganje podražilo v prodaji na drobno.

SOVJETI ZAVRAČAJO LISTO KONTRABANDA

MOSKVA, 25. oktobra. — Sovjetska vlada je nocoj naznanila, da ne priznava angleških regulacij in odredb glede kontrabandnega blaga ter je istočasno obvestila angleško vlado, da si pridržuje pravico zahtevanja odškodnine ali kompenzacije za svoje blago, ki bi ga eventualno izgubila, če bi bilo zaseženo kot kontraband.

Bernard Shaw

V današnjem listu je prevod članka, ki ga je napisal za liste v Angliji in Ameriki Bernard Shaw, znani angleški pisatelj, ki je Irec po rodu. Shaw bere Angliji kozje molitvice ter pravi, da sta Hitler in Stalin sicer malopridneža prve vrste, toda vendar se imata še marsikaj učiti od Anglije. Mi temu ne oporekamo, vendar pa bi radi vedeli, če bi Shaw lahko pisal take članke v Nemčiji ali Rusiji, če bi jih tudi tam cenzura dovolila poslati v inozemstvo za ponatis, in če bi bil v tem slučaju Shaw danes sploh še pri življenju.

SPLOŠNI ODPOR PROTI BIGELOWEMU PENZIJSKEMU NAČRTU

Pravijo, da če bo sprejet Bigelow amendent, da bo baje 123,000 vpokojencev izgubilo svoje penzije.

AMENDMENT PREDVIDEVA, DA SE V SLUČAJU NJEGOVEGA SPREJETA, PREKLICE SEDANJE PENZIJE

COLUMBUS, 25. oktobra. — Tom McCaw, načelnik urada Bureau for the Aged, je danes izjavil, da bi več kot 12,000 starih ljudi v državi Ohio, ki prejema sedaj penzijo, to penzijo izgubilo, ako bi se sprejelo prvi amendent k ustavi, katerega priporoča Rev. Herbert S. Bigelow.

McCaw je naglasil, da prejema zdaj 123,000 oseb penzijo, za katero prispeva polovico vsote država, drugo polovico pa zvezna vlada.

Prvi Bigelow amendent pa predvideva, da se sedanji penzijski zakon nemudoma preklicuje, čim se sprejme Bigelow penzijski in davčni amendent.

Davki, ki jih priporoča Bigelow za penzijski fond, se ne bi mogli kolektirati pred enim letom, pravi McCaw, možno je pa tudi, da bi se jih moglo kolektirati šele dve leti po sprejetju amendmenta.

Iz tega je razvidno, da ne bi bilo na razpolago denarja za izplačevanje penzije, kakršno predvideva Bigelow amendent, razen če se vzame potreben denar iz šolskega sklada, iz sklada za gradnjo cest in iz sklada Welfare departmanta.

Osebe, ki prejema zdaj po \$22.76 penzije, bi torej to penzijo nemudoma izgubile, pravijo, čim bi bil sprejet Bigelow amendent, in nihče ne ve, od kje naj bi prišel potreben denar. Poleg tega pa ne bi država dobila od federalne vlade nobene pomoči in prispevkov za izplačevanje Bigelow penzije, pravi McCaw.

COLUMBUS, 25. oktobra. — Governor Bricker bo imel v ponedeljek po radiu 15 minut trajajoči govor, v katerem bo govoril proti Bigelowemu penzijskemu načrtu.

Bivši governor Martin L. Davey se je prostovoljno javil, da bo tudi prihodnji teden govoril proti načrtu.

Zvezni senator Vic Donahey je izjavil, da nasprotuje amendentu. V istem smislu se je izrazil tudi republikanski zvezni senator Robert A. Taft.

Povratek z zapada

Z zapada, kamor se je pred meseci odpeljal s kolesom, se je vrnil Mr. Michael Lah Jr., ki pravi, da je bila njegova tura po divnem zapadu jako lepa. — Zdaj bo ostal zopet v Clevelandu, kjer je njegov dom. — Dobrodošel!

BOGME, — KAM S SLIVOVICO?

ZAGREB, 25. oktobra. — V Hrvatski je zavladal narodni glavobol, ker je preveč domačega pridelka — slivovke, ali šljivovice, kakor ji pravijo Hrvatje in Srbi.

Letos je imela Hrvatska najboljši pridelek sliv v zadnji polovici stoletja. Toda — kam z njimi, za Boga! Sadni uvoz Nemčije je zaradi vojne skoraj pod ničlo. Praktičnim hrvaškim

OBSODBA MATERE, KI JE UMORILA HČER IZ USMILJENJA

LOS ANGELES, 25. oktobra. — Mrs. Eileen Preston, 33 let stara mati, ki je iz usmiljenja umorila s kloroformom svojo 9 let staro hčerko, ki je trpela na otroški paralizi, je bila danes obsojena v ječo od petih let ali pogojno do smrti.

Mati je izjavila: "Usmrtila sem jo iz usmiljenja, ker nisem hotela, da bi vse svoje življenje trpela." Nato se je priznala za krivo ter se izročila milosti sodišča. Ko je sodnik izrekel sodbo, je izjavil, da bo po njegovem mnenju, mir in počitek ženski dobro del.

Zdaj sploh ni več govora, da bi šla Italija v vojno

Ribbentropov govor je Italijane popolnoma iztrenil. — Italijani uvidevajo da so Nemčiji peto kolo.

RIM, 25. oktobra. — Po govoru, ki ga je imel nemški minister zunanjih zadev Ribbentrop v Gdansk, kakor tudi po govoru nemškega kancelarja Hitlerja v rajstagu, so Italijani zdaj končno uverjeni, da ni nobenega upanja več za dosego miru in da je zdaj njihova edina naloga, da podvoje svoje prizadevanje, da se ne zapleto v vojno.

Italijani so slišali preko radija, da ko je Ribbentrop govoril o nemško - italijanskem prijateljstvu ter o osebnih odnosih med Hitlerjem in Mussolinijem, ni nihče ploskal toda ko je omenil Rusijo, so vsi navzoči navdušeno in gromovito ploskali. Italijani so torej ponovno izprevideli, da pomeni berlinsko - moskovsko os Nemčiji več kakor pa berlinsko - rimska os.

Bolna

Pod zdravniško oskrbo se nahaja na domu Mrs. Josephine Mihelich, 21701 Nicholas Ave. Zahvaljujem se vsem prijateljem in prijateljicam za vso pomoč, cvetlice in obiske.

Ajdova moka

Slov. Zadržna Zveza nam sporoča, da so dobili ajdovo moko in je na razpolago odjemalcem, 10 funtov za 59c

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalen v Clevelandu, za celo leto.....\$6.50
za 6 mesecev.....\$3.50; za 3 mesece.....\$2.00
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici za celo leto.....\$6.00
za 6 mesecev.....\$3.25; za 3 mesece.....\$1.75
Za Zedinjene države za celo leto.....\$4.50
za 6 mesecev.....\$2.50; za 3 mesece.....\$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države:
za celo leto.....\$8.00 za 6 mesecev.....\$4.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

BERNARD SHAW - MOJSTER JEDKE SATIRE

Sledeči članek je napisal George Bernard Shaw za list London Daily Herald, nakar je angleška cenzura odobrila članek za priobčitev v amerškem časopisu. Gornji članek je izšel v "Plain Dealerju."

Jaz priporočam premirje, ker ne smatram, da bi bil naš uradni slučaj dovolj zdrav, da se ga lahko predloži v presojo javnega mnenja Evrope in Amerike.

Služaj je ta, da nimamo mi nobenih materialnih zahtev in da stojimo tu kot po božji volji postavljeni agentje in poborniki pravice, časti, vere, desetih božjih zapovedi in sploh vseh kardinalnih čednosti in kreposti, ogroženih po dveh malopridnežih, ki sta v najboljšem slučaju samo samosilnika, agresivneža in najhujša sovražnika Boga.

Kot sodnika, poroto in krvnika ali rablja smo v tem slučaju imenovali Chamberlaina in njegov vojni kabinet. Vse to seveda zadostuje za obsodbo doma, toda če gre slučaj naprej, na primer pred mednarodno sodišče v Haagu ali pred konferenco, ki bi delovala kot posebni tribunal, bo treba stvar znatno amandirati.

Priče o značaju teh dveh kunovon bodo izpovedale, da je rekord malopridneža Hitlerja tako visok kot sta rekorda Alfreda Velikega in Oliverja Cromwella skupaj, rekord kujona Stalina pa sploh prekaša rekorde vseh malopridnežev, ki jih beleži zgodovina.

Priče o karakterju angleškega imperializma, in sicer ne samo priče iz Indije, Irske in Severne Amerike, temveč tudi iz Jarrowa, Anglije, pa bodo lahko izpovedale, da to, kar mi imenujemo stalinizem in hitlerizem, še ni dovolj staro, da bi moglo povzročiti samo desetino onega kriminalnega nasilja, s čigar pomočjo smo si mi utrli pot do sedanjega popolnega despotizma Chamberlainovega vojnega kabineta in brezštevilnih lokalnih gestapov.

Toda Hitler se utegne obleči v katonovo togo in reči, da se da z našo aroganco meriti samo še naša predrznost, in da na svetu ne more biti nobenega miru, dokler ne bo angleški imperializem totalno poražen, poteptan in odpravljen.

Mr. Chamberlain ne odgovarja na ta vprašanja, marveč poje:

"Mi se ne maramo vojskovati, ampak strela božja, če se že na vsak način moramo, imamo za to vojaštvo, imamo kanone in denar, zato Nemci ne smejo vzeti Varšave."

Ampak Nemci so jo vseeno vzeli, Rusija pa je pobrala ono, kar je ostalo Nemcem, in še nekaj več.

In ker bi morali premagati oboje — Nemce in Ruse — če hočemo, da dajo nazaj, kar so vzeli, potem ni nič več tako gotovo, da imamo dovolj denarja, kanonov in vojaštva, da bi se bilo vredno podstopiti te stvari.

Leta 1920, ko je bila Rusija "down and out," ko je bilo mesto Kazan v oblasti njenih sovražnikov in ko je ruska armada obstojala iz pešice razcepanih, bosih mož, ki so hodili okoli s praznimi puškami, ker niso imeli zanje nabojev, je vzel Mr. Churchill stotine milijonov denarja, katerega smo odobrili za vojno, ter pričel proti sovjetom ekspedicijo, s katero jim je hotel zadati smrtni udarec.

Trockij je takrat apeliral na dušo svete Rusije ter dal Churchillu breco, ki jo bo pomnil.

Ali ne bi mogla Rusija danes, ko ima pod orožjem šest milijonov izbornih opremljenih mož, ponoviti in izvršiti tega, kar je takrat izvršila peščica njenih razcepanih in bosopetih vojakov?

Zato predlagam, da že končno prenehamo s kričanjem in praznim ustenjem in da pošljemo na konferenco, ki jo predlagajo zmagovalci Poljske in podpirajo nevtralne države, delegacijo mož, ki bodo imeli dovolj velike glave za razumevanje mednarodnih zadev.

Ti delegatje bi lahko ugotovili in odločili, ali preostaja morda vendarle še kaj drugega kot to, da se iznova opustoši Poljsko v bojih, ki bi šli za tem, da se prežene iz Poljske Nemce in Ruse, in da se nato, ko se obesi Hitlerja in Stalina na javlano, proglasi Poljsko zopet za našo privatno posest in da se jo razdeli med razne lorde, kakor je razdelil Henry VIII. med svoje lorde lastnino srednjeveške katoliške cerkve.

In ker se vse to prav tako lahko stori po konferenci kakor prej, torej čemu se ne bi sestali k posvetovanju?

UREDNIKOVA POŠTA

CVETNA NEDELJA V EUCLIDU

Euclid, O. — S kako veliko častjo in veseljem so ljudje spremljali našega Odršenika v Jeruzalem na Cvetno nedeljo. Vse ga je slavilo, vsi so prepevali in njemu peli pozdravne in hvalne pesmi, kot svojemu kralju.

Ta slava je pa trajala samo par dni. Že prihodnji petek je moral Odršenik umreti na križu sramotne smrti z mučeniškim trpljenjem.

Ravno tako kot so bili ljudje čistega časa, niso nič boljši danes, ko se imenujemo civilizirani narodi. Na tak podoben način se je godilo pred dvema letoma tukaj pri nas.

Vsa slava se je pela današnjemu županu. Vse ga je povzdigovalo, vse je zaničevalo tedanjega župana. Može, kateri so stali za novim županom kot hrasti, so danes proti njemu in ga blatijo ravno tako danes, kot so ga hvalili pred dvema leti.

To se po navadi zgodi, ker niso dobili mastnih služb, katerih sploh tukaj pri nas ni. Vsa ta obrekovanja so samo umazana politika, katere sedanjí župan ne pozna. Vsem dati delo, je nemogoče. Vstreci vsem ljudem je nemogoče. Do danes se tak človek še ni rodil. Obljubi se lahko, ampak obljube izpolniti je pa druga stvar.

Mi vsi gledamo, ko pridejo davki za plačati ali so zvišani ali ne. Le denar igra danes veliko vlogo pri nas vseh. Da nam bo kdo znižal obveznice neplačanih dolgov, so samo fraze. Mi jih bomo plačali, ako bomo delali. Če pa dela ne bo, jih bodo pa naši nasledniki.

Današnji župan je pošten mož. On gleda za splošni blagor nas vseh. On je dober gospodar. On ne dela nobene razlike med tistimi, ki so glasovali za ali

JOHN IVANČIČ,
20800 Miller Ave.
LOUIS GODEC
HENRY SINKOVIC

ZADRUŽNI PLES IN OKTOBRSKA RAZPRODAJA PRI SLOVENSKI ZADRUGI

Potom popisov in, oglasa je bilo že naznanjeno, da se vrši velika razprodaja pri Slovenski zadrugi v Collinwoodu in sicer vseh treh trgovinah: 667 E. 12nd St.; 16201 Waterloo Rd., in 712-14 East 200th St. To so združne trgovine.

Te trgovine so ene med najlepšimi in najbolj simpatičnimi v naselbini. Notri so pa uljudni delavci ali uslužbenci, ki vam bodo postregli z dobrim in zanesljivim blagom.

Zadnjo nedeljo vam je vsem naznanil, tudi tistim, ki nimate naših listov: Enakopravnosti, Ameriške Domovine ali Prosvete, tajnik Zadruga, Jos. Siskovich na radio. V kratkem vam je on popisal o celi stvari. Torej sem gotov, da ste vsestransko informirani! Najsi bo velike razprodaje in tako tudi, da postanete, ako še niste, naš zadrugi odjemalec in ako je mogoče tudi delničar.

Več ko nas bo, boljše bo za vse, za vas in za Zadrugo podjetje. Pomnite, da z malo skupino se stori le malo; z veliko skupino delničarjev in odjemalcev se stori ali izvrši veliko. Tudi pomnite, da potom splošnega združništva, se bomo enkrat lahko gospodarsko osvobodili iz židovskih in oduševskih verižnih družb.

Nobene besede ne rečem proti našim poštenim in doslednim domačim trgovcem, ki pomagajo tudi naši kulturi.

To je, tisti ki res kaj pomagajo. Vsi taki trgovci naj živijo.

Ako ne privolimo v konferenco, nas bo Hitler prav tako popolno in kompletno prikazal svetu kot krivičnike, kot smo se za časa versaške pogodbe mi sami prikazali.

jo med Slovenci, ne pa taki, ki prav malo ali nič ne pomagajo. Je tudi nekaj takih.

Torej ogibajmo se verižnih trgovin, kjer nas ne poznajo drugače kot za naš denar, za naše "capake".

Veselo znamenje je, da se zadnja leta širi združništvo bolj kot kdaj poprej, pa vsej Ameriki, med našim narodom in v splošnem. Dobro znamenje je to.

Prihodnjo soboto zvečer ob 7:30 bo Zadrugi ples. To menja tudi že veste in sicer v Društvenem domu na Reher Ave., v beli Ljubljani, z dobro in okusno večerjo.

Da je izvrstna postrežba v vseh ozirih pri Zadrugi, pri takih prireditvah, to tudi vsi veste.

Torej vsi pridite!

Anton Jankovich

Slovenske Sokolice se zahvaljujejo

Da, vsem vam udeležencem in nam društvem, članicam ostane dan 14. oktobra 1939 v prijetnem spominu.

Naš zapisnik nam bo pa v dokaz še za poznejša leta v zgodovini! Vsi, kateri ste bili na naši veselici, boste priznali, kako se je vse vrtelo in koliko smeha in petja je bilo ob zvokih naših vrlih mladih godbenikov.

Z mnogobrojno udeležbo ste nam pripomogli k prav lepemu uspehu in upajmo, da če bo le

mogoče vam in nam, da se vse to ponovi zopet čez 12 mesecev.

Z darili, upamo, da so zadovoljni sledeči: štev. 1324, Mr. Stump, 1199 Addison Rd., radio svetilka podarjena od A. Grdina Furniture Co.; štev. 1921, Mrs. Hrovatin, 1121 E. 66th St. par Boudoir svetlik, podarjeno od Norwood Appliance and Furniture, Sušnik in Bohinc; štev. 1990, Mr. Marbach, ena tona premoga, podarjeno od the Miller Fuel Co. Mr. Marbach je podaril darilo družtvu, iskrena hvala. Štev. 941, K. Tucker, Hough Ave., lepa brisača, ročno delo naše neumorne članice Cecilije Šubelj; to je res naša zvezda; seveda je nje dedna roka tudi Frances Legat.

Iz Jugoslavije smo tudi prejeli prekrasne namizni prt., kvačkano delo, od naše ustanoviteljice in še članice Zofke Birkove. Draga nam Zofka, vse članice se lepo zahvaljujejo in te krepko pozdravljajo.

Še enkrat prav prijazna zahvala vsem in za vse in na svidenje zopet v letu 1940.

Za društvo Slovenske Sokolice, štev. 442 SNPJ —

Ivana.

Kazanje slik v S. D. Domu
Prihodnjo soboto dne 28. oktobra se bo kazalo v S. D. Domu na Waterloo Rd. tri vrste zelo zanimivih slik. Slike so sledeče: 1000 čevljev iz proslave minule otvoritve prizidka k S. D. Domu; zelo zanimive so te slike. Tudi smejali se boste, posebno, ko boste videli, kako se je eden, drugi ali tretji zadržal pri večerji ali banketu. Te slike so last S. D. Doma. Nadalje se bo kazalo še dve vrste drugih slik in sicer 1000 čevljev iz svetovne razstave v New York, in 100 čevljev iz Tivolijskega, to je iz krasnega vrta v Ljubljani.

Te dve sliki (films) je iz prijaznosti daroval naš poznani in spoštovani rojak in stara korenič Frank Birtich.

Po kazanju slik bo ples in prosta zabava. Dobra godba. — Pridite, ne zamudite. Žal vam ne bo, če pridete, prijatelji lepih domačih slik.

Na svidenje!

J. A. član direktorija SDD

Kakšen je naš užitek

To ali slično vprašanje se sliši razmotrivati vsak dan med ljudmi — vsak ima svoje mnenje, svoje želje. Nekateri uživajo pri pijaci, pri jedi, v ljubezni, v lepoti narave in mnogi v lepem petju.

Petje je moja slaščica, čim boljše je, tem slajši je moj užitek. Med Slovenci v Clevelandu imamo lepo število pevskih zborov, kateri nas od časa do časa osrečijo z svojimi koncerti in prireditvami. "Diadem" med temi zbori je gotovo meni najprijetnejši zbor, t. j. Samostojna "Zarja".

Ves čas od svojega početka pa do danes nas je ta mogočni zbor osrečeval z svojimi koncerti in operami. Ta sijajni, dovršeni zbor, ki se lahko pridruži ljubljanski Glasbeni Matici, nam podaja lepe opere in z vsako teh prireditev so si spletili nov lovorjev venec.

Za mene je bila vsaka teh prireditev nekaj posebnega, z radostjo se spominjam vseh teh predstav. V mojem skromnem življenju sem čula že brezštevilna oper in koncertov v Ljubljani, Zagrebu, Dunaju, Trstu, New Yorku, Chicagu in našem Clevelandu, vendar me ni nikjer nobena teh prireditev tako ganila, kakor kadar "Naši Zarjani" izvajajo svoje.

Ne bom rekla, da se njih tehnika kosa z velikomestnimi rednimi opernimi zbori — ne le Zarjani imajo nekaj, kar oni

nimajo — to je, da z dušo in srcem proizvajajo. — Iz glasu se jim sliši čuteča duša, kako drhti za uspehom, in to je kar se ne da z denarjem preplačati.

Letos nam bo zopet ta izborni pevski zbor podal nekaj nebeškega — Verdijevo "Il Trovatore".

Dajmo jim mi zadoščenje s tem, da jim napolnimo dvorano, saj oni nam bodo dali užitek, katerega bomo pomnili še mnoga leta!

A. R.

Sv. Ciril in Metod, štev. 18, SDZ

CLEVELAND, O. — V nedeljo 29. oktobra bo pomemben dan za članstvo društva sv. Cirila in Metoda štev. 18. SDZ, kakor tudi za vse članstvo Slovenske Dobrodelne Zveze in ravno tako pomembno za ves slovenski Cleveland in okolico.

Dne 29. oktobra, v nedeljo popoldne in zvečer proslavlja društvo sv. Cirila in Metoda 25-letnico svojega obstoja. Kakor je že znano vsemu članstvu S. D. Zveze, si je to društvo pri zadnji kampanji "dobre volje" pridobilo s svojim delovanjem srebrno častno kupo, katero se bo na omenjeni dan oddajalo in sprejelo.

Kupo sedaj posedujejo Collinwoodske Slovenke štev. 22 SDZ in v nedeljo popoldne jo bodo uradnice tega društva uradno izročile po gl. predsedniku društva sv. Cirila in Metoda na odru S. N. Doma na St. Clair Ave.

Popoldanski program na ta dan bo jako pester in zanimiv, pri katerem bo tudi sodelovala mladinska godba fare sv. Vida. Nastopijo tudi članice Častne straže, ki bodo pokazale lepe vaje v korakanju in kretnjah, kako znajo izvršno stopati.

Nadalje bodo pevci društva Modern Crusaders štev. 45 S. D. Z. zapeli nekaj lepih pesmic. Saj jih poznate, kako lepo zapojejo, da se kar srce topi.

Potem naj še omenim, da nastopite sestre in zapojejo v duetu, par mičnih v srce segajočih pesmic s svojimi ljubkimi glasovi.

Naš poznani in priljubljeni radio kvartet tudi nastopi in bo s svojimi veličastnimi glasovi zapel nekaj lepih pesmic. Saj vendar tako ubrano zapojejo, da bi jih vedno poslušal.

Dorothy Gustinčič, članica mladinskega oddelka, bo deklamirala tako ganljivo, da bo privabila solze v oči.

Med koncertnimi točkami pa nastopijo razni govorniki, ki bodo pozdravili občinstvo ter v jedrnatih, pa tudi v šaljivih besedah povedali pomen slavnosti, kakor je 25-letnica, ki se praznuje samo enkrat.

Torej, cenjeno članstvo S. D. Z. in ravno tako tudi ostalo cenjeno občinstvo je prav vljudno vabljeno, da prihitite v nedeljo 29. oktobra v S. N. Dom na St. Clair Ave. Posebno važno pa je to, da je vse gori omenjeno popoldne popolnoma prosto vsake vstopnine. Samo pridite in zabavajte se boste. In tam, no ja, v prizidku se vam bo postreglo z vsemi mogočimi dobrotami.

In naj še na kratko omenim, da zvečer okrog osme ure se pa prične v avditoriju S. N. Doma prosta zabava in ples.

Igrala bo izvrstna godba Fr. Jankovića orkestra, kateri igrajo za mlade in stare, da kar pete privzdiguje.

Vstopnina za zvečer je prav malenkostna, samo 25c.

Torej še enkrat opominjam in vabim, da gotovo pridete na našo 25-letnico društva sv. Cirila in Metoda štev. 18 SDZ. — Na svidenje!

Fr. Sodnikar, predsednik

"Kanaški" priredijo "Mavrico"

November (listopad) se bliža in z njim velepomemben mesec v zgodovini Mladinskega pevskega zbora "Kanaški".

V tem mesecu, in sicer v nedeljo dne 5. novembra bodo Kanaški praznovali peto obletnico obstoja.

Skozi pet let so se Kanaški pridno učili in skušali s kompozicijami, igrati in zabavami z mladim narodom in vedno so skušali biti v ponos naselbini "Našim tromejem".

Deloma moram reči, da so mladi pevci in pevke doslej svoj cilj, namreč v tem, da si pridobijo lepo število zvestih prijateljev in ceniteljev, petja, četudi so bili občasno drugim, takorekoč, trn v petu.

In če tudi niso bili Kanaški deležni pisane pohvale, se je nešteto krat slišalo pohvalne razne njihovih slušalcev. In le malo je število staršev, ki so se bili rili za obstanek in to trdo delo rili, da bo mogoče zvesti članom 5. novembra kot petletni pevski jubilej "Kanaškovi".

Ob tem času se mi zdi tudi mesto, da omenim, da ima naš Kanaški mnogim zaslugam, predsednik Martin Mirtel. Čas, nar in trud ne pomeni ničesar za njega, ako se gre za korist tega zbora in to je že dokaz več kot v enem slučaju. Prepričan naj bo, da se Kanaški vedajo njegovega zvestega članstva, kot se zavedajo poštvalnih staršev in prijateljev.

Zato se Kanaški trudijo, da dne 5. novembra to slavijo s obilnicno častno izvršijo in s prvovrstno prireditvijo želijo, da ni bil trud petih let man.

Pevovodja je pri Kanaških spoštovan in priljubljen pevski gove prav zato so svojo petovlogo še vedno dobro poznali. Kot so skušali biti vedno v pravi naselbini, staršev in prijateljev, so se tudi vedno trudili biti v ponos pevovodju.

Za njih trud jih je pa tudi pevovodja, Louis Seme bogato daril in jim izpolnil željo za glasbo in v uredu spevoigro "Mavrico", ter jim jo poklonil na obletnico.

Kanaški doumevajo, da bi potrebno žrtvovati mnogo, da bi došli do dela predno, vsek spíše in uredi spevoigro, obenem se skomponira in sprejme več pesmi.

Doumevajo tudi, da bi se bilo denarja, da bi mogli plačati pevovodju za tako krasno delo in tako bodo skušali, da bati svojo hvaležnost, tem, da dobro naštudirajo, če in kolikor mogoče izpolnijo njeno doprinesejo celo predstavo.

"Mavrica" je spevoigra, dejanjih in vsebuje žalostne veselje. (Vsebinsko bom skušal opisati prihodnji teden.) Vabim pa je, da rezervirate dan 5. novembra za mladinski pevski zbor "Kanaški" in pridite pogledat krasno "Mavrico".

Pozdrav

Ančka Trnava

Barberton, O. — Mike Mirtel, star 50 let, se nahaja v pletu na obtožbo, da je strdal na Martina Kumšeta in ga mučil na glavi. Kumše je v bolnišnici, kjer so mu iztaknili križ iz glave.

Za fino in trpežno žensko obleko ali FUR-COAT, ceneje in drageje, no iz tovarne se obrnite na:

Benno B. Leustig

1034 Addison Road

ENdicut 3226

PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

PROGRESSIVE SLOVENE WOMEN OF AMERICA

Ustanovljene dne 4. februarja, 1934. Inkorporirane dne 27. junija, 1938.

GLAVNI STAN V CLEVELANDU, OHIO

Glavni odbor:

Predsednica: FRANCES CANDON, 1058 E. 72 St
Podpredsednica: PAULA KLINC
Tajnica: MARY DURN, 15605 Waterloo Rd.
Blagajničarka: ANA ZAIC
Zapisničarka: LEOPOLDINA VOZEL

Nadzorni odbor:

AGNES JERIC, FRANCES GORJANC, MARIAN BASHEL

Urednica: MARY IVANUSH



NEPRISTRANOST

Če sem jaz na čelu gotove organizacije, ali gotove države, kot oseba gotovo svoje nazore, svoje prepričanje in ker me članstvo iste organizacije postavilo na vodilno mesto, je neizogibno, da se več ali manj pripisuje iste nazore in cilje tudi moji organizaciji ali recimo državi.

Mnogokrat čujemo pri društvih in danes beremo in slišimo mnogo o nevtralnosti in nepristranosti z ozirom na kaotične razmere v Evropi, toda popolne nepristranosti najbrže ni in je težko biti ne more. Dokler si živ, dokler imaš oči, ušesa in razum, toliko časa te bo nekaj več ali manj vlečlo, na eno ali drugo stran. Kam, vse odvisi od tvoje vzgoje, čustev in razsodnosti. Medtem, ko se dajo nekateri ljudje jako hitro prepričati, da je čisto črno in obratno, pa so drugi zopet trdovratni in vztrajajo pri svojem, tudi če bi vedeli, da imaš ti prav.

V naših ožjih domačih razmerah smo že dostikrat opazili, kako se nas je skušalo pod plaščem te toliko opevane nepristranosti enostavno potegniti v močvirje neznanosti, brezbržnosti in mlačnosti. Toda navadno smo nevarnost pravočasno opazili in nepristranski človek sploh ne more ničesar delati, je živ čim pa se zgane, stopi na desno ali na levo stran in je to nepristranski.

Tudi pri naši organizaciji Progresivne Slovenke moramo vedeti, da zavzemamo v gotovih vprašanjih definitivno stališče. Če se je včasih tudi težko odločiti, toda treba je biti jasni, zadevo premisliti in pretehtati ter napraviti odločen korak. Vedno se zavedamo, da je nepristranost le vada, ali disciplina s pomočjo katere prihajajo navadno ljudje s slabimi prepričanji, da bi zasejali med vami mlačnost in indiferentnost, napreduje v takem ozračju padati zanimanje in sledi neizogiben boj. Boj se torej vsepovsodi nepristranskih ljudi, respektirajočih slehernega, ki odkrito pokaže svoje mišljenje, tudi če se razlikuje od našega.

Na razstavi ročnih del med ameriškimi Slovenkami

Razstava dne 10., 11. in 12. novembra je pod pokroviteljstvom krožka št. 2 Progresivnih Slovenk ter je spojena z razstavo Jug. Šole Moderne Umetnosti SND

Progresivne Slovenke Amerike bomo odprle meseca novembra našo razstavo ročnih del v spodnji dvorani SND novo postavljeno v kulturnem razvoju ameriških Slovencev, oziroma Slovencev bomo stopile ob tej priliki slovenske priseljenke v Clevelandu. Pred našo javnost, kot samostojen ustvarjajoč faktor, razstavo ročnih del bomo dejansko dokazale, kako velik delež slovenske žene k naši kulturi. Saj kultura ni le beseda, je nekaj konkretnega, nekaj dejanskega. Lepo urejeno doma, kjer vlada snaga in red, iz katerega diha skrbna roka, ki dobro gospodinja je važen činitelj ali doprinos h naši kulturi. Baš naravnost umetnine, njegovo ročno in ustvarjalno delo daje razbrati poznim rodovom, njegov značaj, težnjo in miselnost.

Našo razstavo hočemo doseči več smotrov. Prvič želimo pokazati širši javnosti, kako lepa in raznolična ročna dela so našim očem za stenami številnih domov naših rojakin. Želimo, da se s tem vzbudi in navduši za lepo umetnost, da se ostale žene in dekleta, ki se morda do sedaj niso zavedale lepote in zadoščenja, katerega dobimo od te umetnosti, priprave na prostih urah in, tretjič želimo dati naši javnosti priložnost, da si božičnih daril za svoje drage iz naše domovine ter tako ojačati našo blaginjo, prijatelje pa prijetno presenešiti z ročnim delom.

Na razstavi raznoličnejša in zanimivejša, je spojena skupna razstava slik učencev Jugoslov. Moderne Umetnosti SND, ki jo vodi Mr. Gregory Perušek. Mnogo večerov in mnogo prostih ur so posvetile članice krožka št. 2 šivanju, pletenju in vezenju tekom zadnjega poletja. V pridne in požrtvovalne pa so bile sledeče članice: Mrs. Anderson, Mrs. Augusta Frančeskin, Mrs. Anna Grill, Mrs. Francis, Mrs. Mary Mahnič, Mrs. Frances Candon, Mrs. Rose Schutte. Sodelovalo je seveda še mnogo drugih članic, ki en ali drug način pripomogle, da bo razstava tako bogata in zanimiva. Nekateri, ki se niso toliko udeleževali, pa so že in bodo še v prihodnjih dneh poklonile lastna ročna dela v razstavi. Nekaj izrednega in jako lepega si je omislila Mrs. Tratnik, ki je izdelala krasne platnice za prvi letnik krožnega glasnika, katerega je poklonila krožku ter bo tudi predstavila.

Vestransko sodelovanje so obljubile tudi članice ostalih krožkov, namreč v Collinwoodu, Euclidu in pa mlade članice krožka št. 6. Prve so obljubile poslati v razstavo dela svojih članic, namreč šivanja in bodo poklonile krožku št. 2 cel šivanj in pletenje igračke za male in velike! Razstavo bodo vrata odprla od 1. ure popoldne naprej. V soboto in nedeljo nastopili tekom večera pevski talenti lokalnih zborov,

Taj. in zapis.: Angela Mele, 155 Main St., Conemaugh, Pa.
Blag.: Jennie Koss.
Nadzornice: Terezija Jernejčič, Mary Čuk, Mary Fink.
Pros. odbor: Mary Modic, Ursula Tursič, Leopoldina Podpoj.

KROZEK ST. 6, Cleveland, O.
Preds.: Vera Candon.
Podpreds.: Mrs. A. Garbas.
Taj.: Olga Marn, 1248 Norwood Road.
Zapis.: Joyce Gorshe.
Nadzornice.: Nellie Stritof, Cecilia Stritof, Agnes Jeric.

Sodnik Joseph Ackerman se priporoča za izvolitev



Neprestane kritike na sodnika Josepha Ackermana v lokalnih listih so brez podlage. On je najbolj človeški in sposoben sodnik na mestni sodnji. Sodnik Ackerman je praktikal v Clevelandu kot advokat 25 let; je bil izvoljen petkrat kot senator v Ohijsko legislaturo. On je vedno zagovarjal ljudske pravice pred privilegiranimi grupami in interesi. On se je bojeval z listi, advokatsko zvezo, Citizens ligo in drugimi, ki so kontrolirane od Trgovske zbornice. V vsem času, odkar je sodnik, ni še nikdar poslal obtožnice za prvi prestop v ječo. Sodnik Ackerman je tisti, ki je prvi ukazal zavreči vozniškom stare, nevarne avtomobile, ki so ogrožali promet na cestah.

Urednikova pošta

Krasan uspeh Crkv. Koncerta Hrvatske župe Sv. Pavla u Clevelandu

U nedjelju Oktobra 22. o. g. priredio je crkveni pjevački zbor svoj godišnji koncert i zabavu u korist crkve i škole.

Koncertom je upravljao učitelj glazbe i organista crkve sv. Pavla g. Frank Vauter, te gospojica Margareta Auliva pratila s glasovinom a zabava i ples poslije koncerta rukovodjeni si brigom i marom samog pjevačkog zbora.

Sam program koncerta bio je kombiniran iz hrvatskih narodnih melodija i modernih glazbenih napjeva. Svaka pjesma pjevana ili u muškom, ženskom, mješovitom zboru ili po solistima bila je precizno izvedena, skladna, ugodna, hrvatskom osjećaju blaženog trenutak i ushićenje, a brojnoj publici posebni duševni užitek.

Napose mi je ovdje istaknuti pjesmu "Izgubljeni cvijetak" od V. Vodopivca.

Ova melodija je ponijela čovjeka u više sfere i potresla sa svakim titrajem čovječke duše.

Spremni i vješti pjevači sa čistim i milozvučnim glasovima a napose daroviti glazbenik g. F. Vauter kao zborovodja — neka budu s potpunim pravom zadovoljni i ponosni radi svoje spretnosti i glazbenog znanja, jer su zaista prodirali župu i sebe, a publici pružili ugodni duševni užitek.

Za vrijeme koncerta i zabave

kot Soc. in Sam. "Zarje," ter zbora "Sloga." V nedjeljo zvečer pa bo k zaključku velika plesna veselica. Vstopnina je malenkostna, samo 10c. Ves čas tekom priredbe, bodo postregle članice posebnikom z dobro kavo, domačim pecivom in okusnim prigrizkom.

Ker vlada za to prvo razstavo nenavadno zanimanje v neprednih krogih vsega slovenskega Clevelanda in okolice, se nadejamo velikega uspeha in vam kličemo: na svidenje 10., 11. in 12. novembra v spodnji dvorani SND na 6417 St. Clair Ave. Na poset vabimo tudi zavedne Slovence in Slovenke iz bližnjih naselbin.

lijepo je pozdravio mnogobrojne župljane i goste domaći župnik father J. Mišić, a sa posebnom radošću prozborio je i čestitao svome omiljelom crkv. zboru.

Još je govorio gradonačelnik

Harold H. Burton i u svojem govoru čestitao pjev. zboru, što i on svojom lijepom skladbom sudjeluje u širenju kulture i prosvjete grada Clevelanda.

Glazbena umjetnost jest veliki činbenik i propagator sv.

Vjere i narodnosti, pak zato ni jedna žrtva nije prevelika posvetiti sve svoje duševne sile i sposobnosti tom božem i narodnom dobru.

Čestitam!

Dr. Nikola G. Puharić

40ta Obljetnica Razprodaje

THE MAY CO'S BASEMENT

Mi damo Eagle znamke

NENAVADNO!

Važen prihranek na lepih novih zimskih

Suknjah

14.77

- S kožuhovino obrob-ljene dress suknje
- Neobrob-ljene sport suknje
- Neobrob-ljene dress suknje

Lepi novi 1940 modeli!

Gotovo si želite vse prednosti te denar-prihranjajoće priliko. Ekskluzivno prikojene zimske suknje... katerih večina so obrob-ljene z resnično dragoceno kožuhovino. Smart novi rokavi in namena... Superbne... izborni prikojene in šivane. In v barvah kakoršne si želite. Mere 12 do 20 za dekleta in 38 do 44 za ženske.

DRAŽJI KOŽUHI

\$69

Razkošna kožuhovina... krasno izdelane po vodilni modi. Vsaka suknja v tej prednosti skupini izdelana za dražjo prodajo. Mere za žene in dekleta.

Rabite naš "Deferred Payment Plan"... Malo predplačilo, ostalo, kadar nosite suknjo, na lahke pogoje in majhen "carrying charge."

The May Co. Basement

Prihranitev denarja, UGODNOST s PLINSKIMI grelci

● Dobi se plinske grelce vseh velikosti in za vse namene. Skoro ni konca grelskim problemom, za katere nudijo ti grelci pripravi in ekonomični odgovor.

"Radiant" plinski grelec je en primer. Mnogo izmed teh pride v krasnih artističnih načrtih; toda ne glede na oblike, vsi so enako močni in zanesljivi v uporabi.

Grelec s cirkulacijsko napravo za večje naloge, je v principu sedaj združen z vročino odbijajočo in cirkulacijsko napravo obenem. Dobijo se v merah za gretje ene sobe, ali več sob, pogojno, da so vse sobe v eni legi in tako aranžirane, da je to vrstno gretje praktično. Naši inženirji za gretje so vedno pripravljeni, da vam podajo izkušen nasvet.

Za še večjo trgovsko ali industrijalno gretje je nadglavni grelni unit zelo primeren. Eden ali več od teh bodo greli vsakovrstne prostore zanesljivo, ekonomično in perfektno.

Kakoršnakoli naj bi bila potreba gretja z plinom, smo vam na razpolago s poštenim nasvetom, katere vrste grelec je za vaš slučaj najprimernejši.



THE EAST OHIO GAS CO.

Main 6640

PLIN

za štiri velika dela

Gretje hiše • Gretje vode Refrigeracijo • Kuhanje

Miroslav Malovrh:

V ŠTUDENTOVSKIH ULICAH

LJUBLJANSKA POVEST

Guvernanta je prinesla južno za dečka. Mali grof ni skoro ničesar použil, Franek pa se skoro ni upal jesti. Tako lepih skodelic ni še nikdar videl in niti sanjalo se mu ni, da je na svetu toliko sladkih stvari, kot jih je sedaj videl pred sabo. Ko je pil kavo s smetano in jedel razne slaščice, se mu je zdelo, da uživa nekaj nebeškega. Pri vsakem požirku je z ganljivo hvaležnostjo pogledal grofico Lici in kadar je bila blizu njega, se je s prsti rahlo dotaknil njene obleke, prav kakor bi se hotel prepričati, da je to živo bitje in ne samo krasna prika-

zen. Po južini je guvernanta razkazala Franeku igrače malega grofa. Pokazala mu je mariovnetno gledališče, razpostavila pred njim svinčene vojake, konjenike in pešake, cerkvice z zvončki, različne ure z godbo in vsakovrstne druge stvari. Franek je gledal in strmел; ves se je tresel in se komaj upal dotakniti se teh krasnih reči. Pozabil je popolnoma na malega grofa, videl je samo te igrače. Pred njim se je v tem hipu odprl nov svet neskončno lepih zabav in užival je, kar mu je ponudil trenotek, da ga je mali grof kar strme ogledoval, saj njemu te igrače niso nikdar napravitelje toliko zabave.

Ko se je začelo mračiti, se je Helena odpravila domov. Franek bi bil rad še ostal, ugovarjal je celo svoji sestri z nena- vadno svojeglavostjo, a njen ostri, temni pogled ga je premagal. Vdal se je, a z nevoljo. V tem trenutku bi bil svojo sestro prepustil malemu grofu, če

V najem

Odda se v najem odrasli družini ali dobrih pečarjem 3 sobe. Kdor želi, naj se zgleda na 1114 East 77 St.

Delo išče

Žena, vdova srednje starosti, išče delo za pomagati v restavrantu ali pri družini. — Za naslov vprašajte v uradu tega lista ali pokličite Henderson 5311.

Proda se

Proda se gostilna s D-5 dovoljenjem. Dober prostor. — Za naslov se pokliče KENmore 6893.

August Kollander

6419 ST. CLAIR AVENUE
v Slovenskem Nar. Domu

PRODAJA parobrodne listke za vse prekomorske parnike;

POSILJA denar v staro domovino točno in po dnevnih cenah;

OPRAVLJA notarske posle.

Kollander ima v zalogi tudi jugoslovanske znamke.

NEVERJETNO PRENEHANJE
REVMAČNIH BOLEČIN •

Nikar po nepotrebnem ne prenašajte bolečin v kitah. Na tisoče ljudi je bilo nepričakovano rešenih revmatičnih bolečin, bolečin v kitah in zgibih s pripravljenim drgnjenjem s Pain-Expeller-jem. To nenavadno zdravilo naglo pomaga. Do sedaj je že bilo prodanih nad 17 milijonov steklenic. Kupite Pain-Expeller. Zahtevajte Pain-Expeller s sidrom na steklenici.

gel več tako rad imeti, kakor poprej.

Naposled je Helena zavila v študentske ulice. Gredeč mimo skupine dijakov, je čula besede: "Bernard bo danes zopet pijan," a ni se zanje zmenila, morda niti razumela ni, kaj je bilo ž njimi povedano.

Pred hišo je stala soseda. Čakala je že dobro uro, da bi izvedela, kako je bilo v hiši grofice Lici, a na svoja vprašanja ni odgovora dobila.

"Trudna sem na smrt," je rekla Helena, "jutri vam vse povem."

Nesla je Franeka na posteljo in se potem naglo razpravila, kajti treba je bilo pripraviti večerjo za očeta. Ostala je celo uro v kuhinji. Ko se je vrnila, je čula s postelje tiho ihtenje.

"Franek — kaj ti je?" je vprašala.

Dečko se jo je oklenil z obema rokama:

"Helena — ne bodi huda, saj te imam čez vse rad."

Torej bi ti ne menjal z malim grofom?"

"Ne, ne, Helena, samo pri tebi hočem biti."

Poljubila ga je tiho in v nje-

no srce se je zopet povrnilo veselje.

VI.

Margareta grofica Lichtenberg, rojena baronica Plass, najboljša prijateljica grofice Lici, je stanovala na gradu v Rakovniku v prostovoljnem vdovstvu.

Njen mož je služboval kot cesarski oficir v Veroni. Dokler je prebival v Milanu, je bila njegova žena rada pri njem, kajti veselo, razuzdano življenje milansko ji je močno ugajalo. Uživala je to življenje tako, da je notri na Kranjsko prišel glas o njenih ljubavnih dogodkih, in ljudska govornica je vse dogodke tako razpihala in povečala, da so se križale pred njo pobožne in nepobožne ljubljanske gospodične. Ko je pa bil njen mož premeščen na višje mesto v dolgočasno trdnjavo Verono in je nikakor ni hotel pustiti same v Milanu, izprosila si je od njega "dopust" za nedoločen čas in se je nastanila na gradu v Rakovniku, kjer je bila vsled bolehnosti kmalu prisiljena ostati dlje, kakor je iz začetka nameravala.

Na ljubezenske doživljaje, kakor v Milanu, sedaj pač ni bilo

več misliti, a življenje je grofico Lichtenberg še vedno veselilo. Plesati ni smela več, a prišla je vendar vsak ples gledat. Kadar pa ni bilo nobenih zabavnih priredb, je vabila k sebi znanke in znanke, zlasti grofico Lici in barono Spinettija, s katerim je bila znana še iz Milana.

Globokoumni ti pogovori, ki so jih imeli pač niso bili, da, niti posebno pametni. Grofico Margareto in grofico Lici je družila najbolj lastnosti, ki sta jo sicer pred ljudmi kolikor toliko pri-

krivali, namreč frivolnost. Obe sta se najbolj zanimali za ljubezenske škandalčke, ker sta obe stali na stališču, da je uživanje edini namen človeškega življenja in da je ljubezen najslajša vseh užitkov.

(Dalje sledi.)

V blag spomin

ob prvi obletnici, kar je umrl naš ljubljani soprog in dobri skrbni oče

John Bozic

Premilil je 26. oktobra, 1938

Kako žalostni so dnevi odkar Te več med nami ni
Ljubi soprog in dragi oče
spomin na Tebe pa bomo ohranili
v naših srcih vekomaj.

Žalujoči

Gertrude, soproga
Albert, sin
Christine, hči

Cleveland, Ohio, 26. oktobra, 1939

CENE MOŠTU DANES

CONCORD, sod	12.00
BELO, sod	18.00
POL BELO, POL CONCORD	15.00
SODI OD ZGANJA, po	1.50
MOŠT IZ GENEVA — GROZDJA	
JOSEPH COHODAS	

1052 East 62nd St.

Henderson 9309

You consult
your Critic about
your shows ...

HE'S AN
EXPERT!

You ask
your Pro
about your
golf ...

HE'S AN
EXPERT!

... ask your
Bartender
about
Ten High

HE'S AN EXPERT!

He knows why Ten High is
an All-American favorite

Your bartender will tell you that TEN HIGH is distilled under doubly careful control in the world's largest distillery. He knows that Hiram Walker's painstaking whiskey-making methods mean doubly rich, doubly satisfying flavor, free of "Rough Edges."

WORTH THE FEW CENTS MORE PER DRINK
... DOUBLES YOUR ENJOYMENT!

Ask your bartender—for "Double Your Enjoyment." He'll know you want TEN HIGH, the bourbon that's an All-American favorite. Hiram Walker & Sons Inc., Peoria, Ill.

TEN HIGH

STRAIGHT, BOURBON WHISKEY.
90 PROOF

86c \$1.64

Pint Quart
Code No. 171-C Code No. 171-A



Obletnica Razprodaje



Pohištvo za
SPREJEMNO SOBO

Predno kupite pridite pogledat
to pohištvo za sprejemno sobo
po

\$49

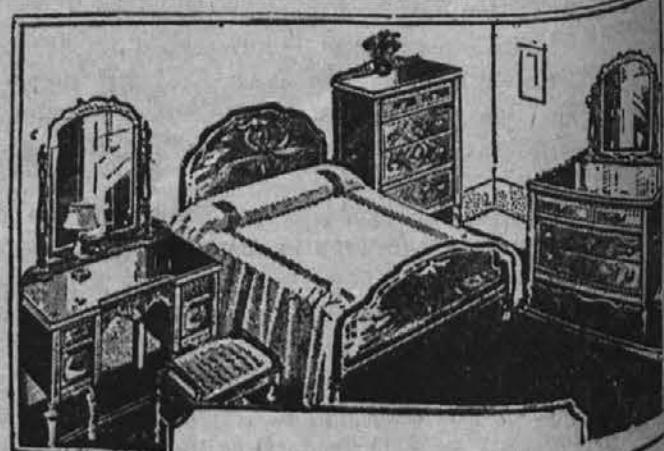
\$1 na teden

POHIŠTVO ZA
SPALNICO

Je težko dobiti take vrednosti
pohištvo za spalnico kakor je
to po

\$54.50

\$1 na teden

POHIŠTVO ZA
4 SOBE

Pohištvo za sprejemno sobo,
obednico, spalnico in kuhinjo

\$149

\$1 na teden

VZMETNE
ŽIMNICE

posebno po

\$7.98

25c na teden

Occasional chair
in svetilka za

\$5.75

25c na teden

The Furniture Mart, Inc.

Nasproti Slov.
del. doma

15428 WATERLOO RD.

BLIZU

E. 156 St.

Odprto vsak dan od 9. do 9.

Ob sredah od 9. do 1. ure pop.

Vabilo na

PROSLAVO

PETINDVAJSETLETNICE DRUŠTVA
SV. CIRILA IN METODA, št. 18 S.D.Z.
IN PRENOS ČASTNE KUPE

V NEDELJO 29. OKTOBRA

v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju

Začetek ob 4. uri popoldne
ZEČER PLES
Igra Jankovičeva godba